



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

Stadtgemeinde Bozen
Amt für Raumplanung
Gumergasse 7
39100 Bozen
5.6.0@pec.bolzano.bozen.it

**SONDERVOLLMACHT FÜR DIE DIGITALE UNTERZEICHNUNG UND/ODER
DIE ELEKTRONISCHE ABGABE VON RAUMORDNUNGSAKTEN**

(im Sinne des Art. 1392 ZGB und des Art. 47 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 28.12.2000, Nr. 445)

Der/Die Vollmachtgebende

(bei mehreren Vollmachtgebenden das Formular „Weitere Personen“ ausfüllen und beilegen)

Name																
Vorname																
Steuernummer																
Adresse													Nr.			
PLZ						Gemeinde und Provinz										
Festnetztelefon									Mobiltelefon							
PEC																
E-Mail																
in seiner/ihrer Eigenschaft als																

der Gesellschaft / Körperschaft / Eigentümergemeinschaft

Bezeichnung																
Adresse													Nr.			
PLZ						Gemeinde und Provinz										
Steuernummer																
MwSt.-Nr.																

der/die über die Immobilie verfügt:

- ☐ in seiner/ihrer Eigenschaft als Eigentümer/-in
- ☐ aufgrund eines anderen Rechtstitels (bitte anführen):

--

- ☐ weil er/sie als Miteigentümer/-in, Inhaber/-in oder Verwalter einer Eigentümergemeinschaft von der Versammlung der Miteigentümer ausdrücklich bezüglich des gemeinsamen Eigentums beauftragt worden ist und er somit über die entsprechenden Einverständniserklärungen der berechtigten Dritten verfügt und diese beilegt.

ERTEILT dem/der Projektplaner/-in

Name

Vorname

Steuernummer

Büroadresse

Nr.

PLZ

Gemeinde
und Provinz

Berufs-
verzeichnis

Provinz

Nr.

Festnetztelefon

Mobiltelefon

PEC

E-Mail

DIE SONDERVOLLMACHT

- ☐ **NUR** für die digitale Unterschrift
- ☐ **NUR** für die Übermittlung über die folgende PEC-Mail-Adresse:

- ☐ für die digitale Unterschrift **UND** die Übermittlung über die folgende PEC-Mail-Adresse:

der Plan- und Verwaltungsdokumente und der eventuell notwendigen ergänzenden Unterlagen, die für die Abwicklung der nachfolgend angegeben Raumordnungsakte notwendig sind:

- ☐ Änderung des Bauleitplanes
- ☐ Änderung des Landschaftsplanes
- ☐ Genehmigung eines Durchführungsplanes
- ☐ Änderung eines Durchführungsplanes
- ☐ Genehmigung eines Wiedergewinnungsplanes
- ☐ Änderung eines Wiedergewinnungsplanes
- ☐ Anderes:

Katasterdaten

K.G.

B.p.

G.p.

Adresse

Nr.

Kurze Beschreibung der Massnahmen:

SOWIE DIE SONDERVOLLMACHT

die Originalunterlagen der elektronischen Planungs- und Verwaltungsdokumente, die für die oben angeführte Raumordnungsakte notwendig sind, in seinem Büro aufzubewahren, um diese auf Anfrage vorzeigen zu können;

UND ERKLÄRT

die Planungs- und Verwaltungsdokumente, die vom Sonderbevollmächtigten digital signiert und/oder telematisch übermittelt werden, zu kennen und mit ihrem Inhalt einverstanden zu sein;

folgende digitale Zustellungsadresse zu wählen:

DIGITALE ZUSTELLUNGSADRESSE

PEC

sich bewusst zu sein, dass eventuelle Mitteilungen, Maßnahmen, Akten oder Anfragen, die sich auf die oben angegebene Raumordnungsakte beziehen, an die oben angegebene PEC-Adresse gesendet werden;

die Stadtgemeinde Bozen schnellstmöglich über den Widerruf der Sondervollmacht in Kenntnis zu setzen (über PEC-Mail, E-Mail oder auf dem Postweg zusammen mit einer Bildkopie des Personalausweises oder persönlich am Gemeindeschalter).

☐ Der/Die Vollmachtgebende erklärt, dass er/sie die Datenschutzinformation nach Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 2016/679 vom 27.04.2016 (siehe letzte Seite) zur Kenntnis genommen hat.

Ort und Datum

händische Unterschrift
des/der Vollmachtgebenden

DER/DIE BEVOLLMÄCHTIGTE ERKLÄRT

in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen von Falscherklärungen und Falschbescheinigungen nach Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445:

dass er/sie im Sinne des Art. 46, Abs. 1, Buchst. u) und des Art. 47, Abs. 3 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 in seiner/ihrer Eigenschaft als Sonderbevollmächtigter/-r im Namen der Person handelt, die dieses Dokument handschriftlich unterschrieben hat;

dass die übermittelten Planungs- und Verwaltungsdokumente, die für die Abwicklung der oben angeführten Raumordnungsakte notwendig sind, völlig mit dem übereinstimmen, was mit dem/der Vollmachtgeber/-in vereinbart worden ist;

dass er/sie die Originalfassung der elektronischen Planungs- und Verwaltungsdokumente, die für die Abwicklung der oben angeführten Raumordnungsakte übermittelt worden sind, in seinem/ihrer Büro aufbewahrt, um diese auf Anfrage vorzeigen zu können;

dass er/sie die Originalfassung dieser Sondervollmacht in seinem/ihrer Büro aufbewahrt.

☐ Der/Die Bevollmächtigte erklärt, dass er/sie die Datenschutzinformation nach Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 2016/679 vom 27.04.2016 (siehe letzten Seite) zur Kenntnis genommen hat.

Ort und Datum

Digitale Unterschrift
des/der Bevollmächtigten

Anlagen

☐ Ausweisdokument des/der Vollmachtgebenden

☐ Ausweisdokument des/der Bevollmächtigten

INFORMAZIONI RIGUARDO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (Art. 13 e 14 Regolamento UE 2016/679)

a) Il titolare del trattamento è il Comune di Bolzano nella persona del rappresentante legale *"pro tempore"*:

Dott. Renzo Caramaschi
indirizzo e-mail: titolare.trattamento@comune.bolzano.it
n. tel. 0471 / 997 221

b) Il responsabile interno della protezione dei dati personali in forza del decreto sindacale n. 8 del 17.05.2018 è:

Dott. Arch. Paolo Bellenzier
indirizzo e-mail: 5.6.0@comune.bolzano.it
n. tel. 0471 / 997 294

c) Il responsabile della protezione dei dati personali è reperibile all'indirizzo e-mail:

dpo@comune.bolzano.it

d) La finalità del trattamento dei dati è disciplinata dalla vigente normativa; gli stessi verranno trattati ai sensi di legge e conservati nei termini di cui al vigente "Piano di conservazione" approvato con deliberazione giunta n. 66/2018.

e) In relazione al trattamento dei dati raccolti, l'interessato può esercitare i diritti di cui agli artt. 15, 16, 18 e 21 di cui al Regolamento UE 2016/679.

f) Informazioni di maggior dettaglio sono reperibili sul sito internet comunale al seguente link **Amministrazione Trasparente** e potranno essere richieste anche in forma cartacea al/la dipendente addetto/a alla ricezione della presente istanza e/o modulo.

INFORMATIONEN ZUR VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN (Art. 13 und 14 EU-Verordnung 2016/679)

a) Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Stadtgemeinde Bozen in der Person des amtierenden gesetzlichen Vertreters:

Dr. Renzo Caramaschi
E-Mail-Adresse: VDV@gemeinde.bozen.it
Tel. Nr. 0471 / 997 221

b) Der interne Beauftragte für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten gemäß Dekret des Bürgermeisters Nr. 8 vom 17.05.2018 ist:

Dr. Arch. Paolo Bellenzier
E-Mail-Adresse: 5.6.0@gemeinde.bozen.it
Tel. Nr. 0471 / 997 294

c) Die/Der Datenschutzbeauftragte ist unter der folgenden E-Mail-Adresse erreichbar:

dpo@gemeinde.bozen.it

d) Der Zweck der Datenverarbeitung entspricht der geltenden Gesetzgebung. Die Daten werden den gesetzlichen Vorschriften entsprechend verarbeitet und nach den Vorgaben in den Bewertungsrichtlinien, die mit Stadtratsbeschluss Nr. 66/2018 genehmigt wurden, aufbewahrt.

e) In Bezug auf die gesammelten Daten kann der/die Betroffene die Rechte nach Art. 15, 16, 18 und 21 gemäß der EU-Verordnung 2016/679 ausüben.

f) Detaillierte Informationen sind auf der Gemeindef Webseite unter dem Link **Transparente Verwaltung** abrufbar und können auch im Papierformat bei dem/der Bediensteten angefragt werden, die den vorliegenden Antrag/Vordruck entgegennimmt.